TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BÌNH THẠNH** THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 1552/2019/QĐST-KDTM	*Bình Thạnh, ngày 12 tháng 09 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 147, Điều 212, Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ Luật thi hành án dân sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban Thường Vụ Quốc Hội;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 04 tháng 09 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 267/2019/TLST-KDTM ngày 12 tháng 02 năm 2019 về vụ: "tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP V

Người đại diện theo pháp luật: ông Ngô Chí D – Chủ tịch Hội đồng quản trị

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: ông Đỗ Nguyễn Thành T (theo Văn bản ủy quyền số 30678/2019/UQ-PGĐ ngày 07/08/2019)

Địa chỉ: đường A, phường B, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Bị đơn: Công ty Cổ phần phát triển N

Người đại diện theo pháp luật: ông Nguyễn Thanh T – Giám đốc.

Địa chỉ: đường X, phường Y, quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Ông Nguyễn Thanh T

HKTT: đường N, phường M, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh

Địa chỉ: đường Z, phường Y, quận Bình Thạnh, thành phố Hồ Chí Minh.

2/ Bà Nguyễn Quỳnh N

HKTT: đội 6, thôn V, xã D, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa.

Địa chỉ: đường G, phường H, quận Tân Bình, thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

* Ngân hàng TMCP V, Công ty Cổ phần Phát triển N, ông Nguyễn Thanh T và bà Nguyễn Quỳnh N cùng xác định thỏa thuận như sau:

Công ty Cổ phần Phát triển N còn nợ Ngân hàng TMCP V số tiền tổng cộng là 771.499.585 đồng (bảy trăm bảy mươi mốt triệu bốn trăm chín mươi chín ngàn năm trăm tám mươi lăm đồng), gồm tiền nợ gốc là 540.265.400 đồng, tiền nợ lãi quá hạn là

177.759.757 đồng, tiền phạt chậm trả lãi là 10.999.041 đồng, tiền nợ thẻ là 42.475.387 đồng, theo các Hợp đồng cho vay hạn mức số SME/EMH/18/0013/HDHM ngày 23 tháng 01 năm 2018, Phụ Lục hợp đồng số 01 ngày 23 tháng 01 năm 2018 sửa đổi bổ sung Hợp đồng cho vay hạn mức số SME/EMH/18/0013/HDHM, Giấy đề nghị kiêm hợp đồng phát hành và sử dụng thẻ tín dụng quốc tế không có tài sản đảm bảo ngày 26 tháng 01 năm 2018, Khế ước nhận nợ số SME/EMH/18/0013/HDHM-1 ngày 24 tháng 01 năm 2018, Khế ước nhận nợ số SME/EMH/18/0013/HDHM-2 ngày 26 tháng 01 năm 2018, Khế ước nhận nợ số SME/EMH/18/0013/HDHM-3 ngày 31 tháng 01 năm 2018, Khế ước nhận nợ số SME/EMH/18/0013/HDHM-4 ngày 06 tháng 03 năm 2018.

Công ty Cổ phần Phát triển N chịu trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nợ 771.499.585 đồng (bảy trăm bảy mươi mốt triệu bốn trăm chín mươi chín ngàn năm trăm tám mươi lăm đồng) cho Ngân hàng TMCP V một lần ngay khi bản án, quyết định có hiệu lực.

Công ty Cổ phần Phát triển N tiếp tục thanh toán tiền lãi phát sinh cho Ngân hàng TMCP V tính từ ngày 28/08/2019 cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ vay theo mức lãi suất do các bên thỏa thuận tại các Hợp đồng tín dụng.

Hết thời hạn trả nợ, Công ty Cổ phần Phát triển N không trả số tiền nợ nêu trên thì ông Nguyễn Thanh T và bà Nguyễn Quỳnh N cùng có trách nhiệm thực hiện nghĩa vụ bảo lãnh bằng toàn bộ tài sản của mình theo Hợp đồng bảo lãnh số SME/EMH/18/0013/HDBL-01 ngày 23 tháng 01 năm 2018 và Hợp đồng bảo lãnh số SME/EMH/18/0013/HDBL-02 ngày 23 tháng 01 năm 2018 để trả nợ thay cho Công ty Cổ phần Phát triển N.

Thi hành tại Chi cục Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

* Về án phí: Công ty Cổ phần Phát triển N chịu án phí dân sự sơ thẩm hòa giải thành là 17.429.992 đồng (mười bảy triệu bốn trăm hai mươi chín ngàn chín trăm chín mươi hai đồng).

Hoàn lại tiền tạm ứng án phí 15.398.000 đồng (mười lăm triệu ba trăm chín mươi tám ngàn đồng) cho Ngân hàng TMCP V theo biên lai thu số AA/2018/0020315 ngày 29/01/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Bình Thạnh thành phố Hồ Chí Minh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật thi hành ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, và Điều 9 của Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *VKSND quận Bình Thạnh;*
- *Chi cục THA Dân sự quận Bình Thạnh;*
- *Các đương sự;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN

Trần Tuấn Kha